385D0356

SÉPTIMA DECISIÓN DEL CONSEJO

de 27 de junio de 1985

relativa a la equivalencia de las semillas producidas en terceros países

(85/356/CEE)

EL CONSEJO DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Económica Europea,

Vista la Directiva 66/400/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1966, relativa a la comercialización de las semillas de remolacha (1), modificada en último lugar por el Acta de adhesión de 1979 y, en particular, la letra b) del apartado 1 de su artículo 16,

Vista la Directiva 66/401/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1966, relativa a la comercialización de las semillas de plantas forrajeras (2), modificada en último lugar por la Directiva 85/38/CEE (3) y, en particular, la letra b) del apartado 1 de su artículo 16,

Vista la Directiva 66/402/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1966, relativa a la comercialización de las semillas de cereales (4), modificada en último lugar por la Directiva 81/561/CEE (5) y, en particular, la letra b) del apartado 1 de su artículo 16,

Vista la Directiva 69/208/CEE del Consejo, de 30 de junio de 1969, relativa a la comercialización de las semillas de plantas oleaginosas y de fibras (6), modificada en último lugar por la Directiva 82/727/CEE (7) y, en particular, la letra b) del apartado 1 de su artículo 15,

Vista la propuesta de la Comisión,

Considerando que en Austria, Australia, Bulgaria, Canadá, Suiza, Checoslovaquia, Chipre, República Democrática Alemana, España, Hungría, Isreal, Noruega, Nueva Zelanda, Portugal, Polonia, Rumania, Chile, Suecia, Finlandia, Turquía, Estados Unidos de América, Yugoslavia y África del Sur existen normas relativas a los controles de las semillas;

Considerando que, en virtud de las normas anteriormente mencionadas, la semillas de base y las semillas certificadas deben ser oficialmente certificadas y sus embalajes oficialmente cerrados y comercializadas con arreglo a los sistemas de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) para la certificación varietal de las semillas destinadas al comercio internacional; que dichas normas disponen además que el muestreo y las pruebas deben efectuarse con arreglo a los métodos de la Asociación internacional de Pruebas de Semillas (ISTA);

Considerando que el examen de dichas normas y de su aplicación ha permitido comprobar que las condiciones a las que están sometidas las semillas recolectadas y controladas en dichos países, en lo que se refiere a sus características e identidad y a su examen, marco y control ofrecen las mismas garantías que las condiciones relativas a las semillas recolectadas y controladas en la Comunidad;

Considerando que la Decisión 80/818/CEE (8), modificada en último lugar por la Decisión 85/5/CEE (9), en la que se declara una equivalencia de las semillas producidas en los mencionados países, expiró el 30 de junio de 1985; que, por consiguiente, es necesaria una nueva Decisión;

Considerando que algunas de las condiciones establecidas por la Decisión 80/818/CEE deberían mejorarse a la luz de la experiencia adquirida; que es conveniente, en particular, definir su relación con el régimen actual de equivalencia de los controles de las selecciones conservadoras de las variedades;

Considerando que en el caso de siete terceros países se han solicitado informaciones detalladas suplementarias; que la reconducción de la equivalencia en lo que se refiere a los países citados debe limitarse al período necesario para examinar y evaluar dichas informaciones, sin perjuicio de una posible prórroga, en tanto se disponga de los resultados de dicho examen y de dicha evaluación;

Considerando que la presente Decisión no excluye la posibilidad de una reconducción de la equivalencia en lo que se refiere a Chipre y a Finlandia, donde no ha habido, durante el período de aplicación de la Decisión 80/818/CEE, producción ni certificación de las especies mencionadas en dicha Decisión;

Considerando que la presente Decisión no impide que se anulen las declaraciones comunitarias ni que se deje de prorrogar su período de validez cuando resulte que no se cumplen las condiciones en que se basan; que, a tal fin, es conveniente obtener otros datos prácticos acerca de las semillas producidas en los mencionados países, procediendo al cultivo y al control de muestras en pruebas comparativas comunitarias;

Considerando que determinadas disposiciones de orden técnico y administrativo del Anexo son objeto de frecuentes ajustes; que, para simplificar los procedimientos que regulan actualmente las modificaciones del Anexo, es conveniente someter dichos ajustes al procedimiento del Comité permanente de semillas y plantas agrícolas, hortícolas y forestales;

(1) DO nº 125 de 11. 7. 1966, p. 2290/66.
(2) DO nº 125 de 11. 7. 1966, p. 2298/66.
(3) DO nº L 16 de 19. 1. 1985, p. 41.
(4) DO nº 125 de 11. 7. 1966, p. 2309/66.
(5) DO nº L 203 de 23. 7. 1981, p. 51.
(6) DO nº L 169 de 10. 7. 1969, p. 3.
(7) DO nº L 310 de 25. 10. 1982, p. 21.
(8) DO nº L 240 de 12. 9. 1980, p. 26.
(9) DO nº L 2 de 3. 1. 1985, p. 20.

Considerando que la presente Decisión no afecta al Protocolo relativo al comercio interior alemán y a los problemas conexos,

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Se declara que las semillas recolectadas en los países mencionados en la Parte I del Anexo y controladas oficialmente por los servicios que allí figuran, en lo que se refiere a los países productores, y que pertenezcan a las especies y categorías enumeradas, son equivalentes a las semillas de categorías correspondientes recolectadas en la Comunidad y que se ajustan a las Directivas 66/440/CEE, 66/401/CEE, 66/402/CEE y 69/208/CEE, en la medida en que se cumplan las disposiciones previstas en la Parte II del Anexo de la presente Decisón.

Artículo 2

1. Serán asimismo equivalentes, con arreglo al apartado 1, las semillas que no hayan sido oficialmente certificadas por un servicio del país productor, siempre que se cumplan las condiciones siguientes:

— que las semillas se hayan recolectado en la Comunidad y se hayan sometido a la inspección en pie establecida,

y

— que las semillas estén oficialmente certificadas por un servicio que figure en el Anexo para la especie considerada y pertenezca al país en el que las semillas de la generación anterior, producidas en la Comunidad o en el citado país, hayan sido oficialmente certificadas.

2. De acuerdo con el procedimiento previsto en el artículo 21 de las Directivas 66/400/CEE, 66/401/CEE y 66/402/CEE y en el artículo 20 de la Directiva 69/208/CEE, y no obstante lo dispuesto en el primer guión del apartado 1 del presente artículo, la equivalencia podrá concederse a semillas recolectadas en determinados terceros países, siempre que dichos países se beneficien, en virtud de lo dispuesto en la Decisión 85/355/CEE (1), de la equivalencia de las inspecciones en pie de los cultivos productores de semillas efectuadas en los terceros países y que se hayan sometido en los mismos a la inspección en pie establecida.

Artículo 3

Cuando se efectúe en la Comunidad el cambio de etiqueta y del sistema de cierre contemplado en los sistemas OCDE, se aplicarán, *mutatis mutandis,* las disposiciones enunciadas en las Directivas 66/400/CEE, 66/401/CEE, 66/402/CEE y 69/208/CEE en lo que se refiere a los nuevos cierres de los embalajes de semillas producidas en la Comunidad, sin perjuicio de las normas de la OCDE que regulan las operaciones. No se utilizarán a tal fin las etiquetas CEE. Con arreglo al procedimiento previsto en el artículo 21 de dichas Directivas 66/400/CEE, 66/401/CEE y 66/402/CEE y en el artículo 20 de la Directiva 69/208/CEE, podrá adoptarse una Decisión relativa a las condiciones en las que pueden preverse excepciones a esta última prohibición.

Artículo 4

Los ajustes de orden técnico y administrativo que deben efectuarse en el Anexo, con excepción de los que se refieren a la columna 1 del cuadro que figura en la Parte I de dicho Anexo, se adoptarán de acuerdo con el procedimiento previsto en el artículo 21 de las Directivas 66/400/CEE, 66/401/CEE y 66/402/CEE y en el artículo 20 de la Directiva 69/208/CEE.

Artículo 5

La presente Decisión será aplicable desde el 1 de julio de 1985 hasta el 30 de junio de 1987 en el caso de Austria, Australia, Noruega, Nueva Zelanda, Suecia, Estados Unidos de América y Yugoslavia, y desde el 1 de julio de 1985 hasta el 30 de junio de 1990 en el caso de los demás terceros países enumerados en la Parte I del Anexo.

Artículo 6

Los destinatarios de la presente Decisión serán los Estados miembros.

Hecho en Luxemburgo, el 27 de junio de 1985.

Por el Consejo

El Presidente

A. BIONDI

(1) DO nº L 195 de 26. 7. 1985, p. 1.

ANEXO

PARTE I

ÁMBITO DE APLICACIÓN

1. TEXTO

1.1. Los terceros países se indican en la columna 1 del cuadro mencionado en el número 2 por orden de las abreviaturas siguientes que designan a los Estados según el código internacional utilizado para los automóviles;

A = Austria

AUS = Australia

BG = Bulgaria

CDN = Canadá

CH = Suiza

CS = Checoslovaquia

DDR = República Democrática Alemana

E = España

H = Hungría

IL = Israel

N = Noruega

NZ = Nueva Zelanda

P = Portugal

PL = Polonia

R = Rumanía

RCH = Chile

S = Suecia

TR = Turquía

USA = Estados Unidos de América

YU = Yugoslavia

ZA = África del Sur

1.2. Las referencias 66/400, 66/401, 66/402 y 69/208 de la columna 3 del cuadro indican, respectivamente:

— 66/400: Directiva 66/400/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1966, relativa a la comercialización de las semillas de remolacha;

— 66/401: Directiva 66/401/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1966, relativa a la comercialización de las semillas de plantas forrajeras;

— 66/402: Directiva 66/402/CEE del Consejo, de 14 de junio de 1966, relativa a la comercialización de las semillas de cereales;

— 69/208: Directiva 69/208/CEE del Consejo, de 30 de junio de 1969, relativa a la comercialización de las semillas de plantas oleaginosas y de fibras.

1.3. Las categorías de las semillas se indican en las columnas 4 y 5 del cuadro contemplado en el número 2 de acuerdo con los criterios siguientes:

— en la columna 4 figuran las denominaciones oficiales según los sistemas de la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) para la certificación varietal de las semillas destinadas al comercio internacional en las dos lenguas previstas o, en su caso, las denominaciones oficiales según las disposiciones nacionales del país de que se trate.

— en la columna 5 se indican las categorías correspondientes en la Comunidad, de acuerdo con las claves siguientes:

B = Semillas de base;

CZ/1 = Semillas certificadas de la 1ª reproducción a partir de semillas de base:

— Directiva 66/400/CEE: «Semillas certificadas»,

— Directiva 66/401/CEE: «Semillas certificadas de la 1ª reproducción»,

— Directiva 66/402/CEE: *Secale cereale, Zea mays:* «Semillas certificadas»,

— Directiva 66/402/CEE, otras especies: «Semillas certificadas de la 1ª reproducción»,

— Directiva 69/208/CEE, *Arachis hypogaea, Cannabis sativa (monoíca), Glycine max, Linum usitatissimun:* «Semillas certificadas de la 1ª reproducción»,

— Directiva 69/208/CEE, otras especies, incluida *Cannabis sativa (dioica):* «Semillas certificadas»;

CZ/2 = Semillas certificadas de la 2ª reproducción a partir de semillas de base:

— Directiva 66/401/CEE, llegado el caso;

COM = semillas comerciales:

— Directiva 66/401/CEE, llegado el caso.

1.4. Las indicaciones que figuran en la columna 6 del cuadro mencionado en el número 2 se refieren a las condiciones descritas en el número 3 de la Parte II de este Anexo.

2. TABEL — TABELLE — ΠΙΝΑΚΑΣ — TABLE — TABLEAU — TAVOLA — TABEL

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
A	Bundesanstalt für Pflanzenbau, Wien	— 66/400	— Basic seed/Semences de base	B	
		Beta vulgaris	— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
		— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca pratensis Festuca ovina Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Phleum pratense Poa pratensis Trisetum flavescens Lotus corniculatus Medicago sativa Medicago x varia Pisum sativum (partim) Trifolium incarnatum Trifolium pratense Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		Vicia faba (partim) Vicia pannonica Vicia sativa Vicia villosa	— Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	CZ/2	
		— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
		Avena sativa Hordeum vulgare Secale cereale Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta Zea mays	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 69/208	— Basic seed/Semences de base	B	
		Brassica juncea Brassica napus ssp. oleifera	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	 EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6
		Brassica nigra Brassica rapa (partim) Helianthus annuus Sinapis alba			
AUS	Department of Primary Industry, Canberra	— 66/401 Dactylis glomerata Festuca arundinacea Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Medicago sativa Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Trifolium repens Trifolium resupinatum Vicia faba (partim) Vicia villosa Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim) Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
BG	Sortovi Semena I Posadatchen Materiel, Sofa	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
		— 66/401 Medicago sativa Pisum sativum (partim) Vicia sativa	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Zea mays	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 69/208 Helianthus annuus	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6
CDN	Agriculture Canada, Ottawa	— 66/401 Agrostis gigantea Agrostis stolonifera Agrostis tenuis Alopecurus pratensis Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum bertolonii Phleum pratense Poa annua Poa nemoralis Poa palustris Poa pratensis Poa trivialis Lotus corniculatus Medicago lupulina Medicago sativa Pisum sativum (partim) Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 66/401 Vicia faba (partim) Vicia pannonica Vicia sativa Vicia villosa	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération — Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	B CZ/1 CZ/2	
		— 66/401 Trifolium hybridum	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération — Commercial seed/Semences commerciales	B CZ/1 COM	
		— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Secale cereale	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
		Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta Zea mays			
		— 69/208 Brassica juncea Brassica napus ssp. oleifera Brassica nigra Brassica rapa (partim) Glycine max Helianthus annuus Linum usitatissimum Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
CH	Anerkennungsstelle Eidgenössische Forschungsanstalt für landwirtschaftlichen Pflanzenbau, Zürich Service de certification des semences, station fédérale de recherches agronomiques de Changins, Nyon	— 66/401 Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Poa pratensis Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Vicia faba (partim)	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Secale cereale Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta Zea mays	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
CS	Ustřední kontrolní a zkušební ustav zemědělský Central Institute for Control and Testing in Agriculture, Praha	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
		— 66/401 Agrostis canina Agrostis gigantea Agrostis stolonifera Agrostis tenuis Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca arundinacea	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6
		Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Poa nemoralis Poa palustris Poa pratensis Poa trivialis Trisetum flavescens Pisum sativum (partim) Trifolium pratense			
		— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Vicia faba (partim) Vicia pannonica Vicia sativa	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		Vicia villosa	— Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	CZ/2	
		— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
		Avena sativa Hordeum vulgare Secale cereale Triticum aestivum Zea mays	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 69/208	— Basic seed/Semences de base	B	
		Brassica napus ssp. oleifera	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
DDR	Amt für Standardisierung, Meßwesen und Warenprüfung, Fachgebiet Saat- und Pflanzgut, Dresden	— 66/400	— Basic seed/Semences de base	B	
		Beta vulgaris	— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
		— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Dactylis glomerata Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Poa pratensis Medicago x varia	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
		Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera			
		— 66/401	Basic seed/Semences de base	B	
		Lupinus luteus Vicia faba (partim) Vicia sativa	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		Vicia villosa	— Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	CZ/2	
		— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
		Avena sativa Hordeum vulgare Secale cereale Triticum aestivum Triticum durum	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 69/208	— Basic seed/Semences de base	B	
		Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim) Sinapis alba	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
E	Instituto Nacional de Semillas y Plantas de Vivero, Madrid	— 66/400	— Basic seed/Semences de base	B	
		Beta vulgaris	— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
		— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Alopecurus pratensis Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Trisetum flavescens Hedysarum coronarium Lotus corniculatus Medicago lupulina Medicago sativa Medicago x varia Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium alexandrinum	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6
		Trifolium hybridum Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Trifolium resupinatum Trigonella foenum-graecum Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera			
		— 66/401 Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Vicia faba (partim) Vicia pannonica Vicia sativa Vicia villosa	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération — Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	B CZ/1 CZ/2	
		— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Oryza sativa Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta Zea mays	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 69/208 Brassica juncea Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim) Glycine max Gossypium spp. Helianthus annuus	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
H	Növénytermesztési és Minősitő Intézet, Budapest	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
		— 66/401 Alopecurus pratensis Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6
		Lolium perenne Lolium x hybridum Phleum pratense Poa pratensis Lotus corniculatus Medicago sativa Medicago x varia Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium alexandrinum Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Trifolium resupinatum Raphanus sativus ssp. oleifera			
		— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Lupinus albus Lupinus luteus Vicia faba (partim)	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		Vicia pannonica Vicia sativa Vicia villosa	— Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	CZ/2	
		— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
		Avens sativa Hordeum vulgare Secale cereale Triticum aestivum Triticum durum Zea mays	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 69/208	— Basic seed/Semences de base	B	
		Brassica juncea Brassica napus ssp. oleifera Brassica nigra Brassica rapa (partim) Glycine max Helianthus annuus Linum usitatissimum Sinapis alba	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
IL	Ministry of Agriculture, Seed Nursery Stock Inspection Service, Yafo	— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Medicago sativa Trifolium alexandrinum Trifolium repens Trifolium resupinatum	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6
		— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
		Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum Zea mays	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 69/208	— Basic seed/Semences de base	B	
		Arachis hypogaea Gossypium spp.	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
N	Statens Planteavlsråd/The National Seed Council, As	— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Agrostis tenuis Dactylis glomerata Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Poa pratensis Trifolium hybridum Trifolium pratense	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
NZ	Ministry of Agriculture and Fisheries, Wellington	— 66/400	— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
		Beta vulgaris (1)			
		— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Agrostis tenuis Dactylis glomerata Festuca arundinacea Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Phleum pratense Medicago sativa Pisum sativum (partim) Trifolium pratense	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	

(1) Kun for sukkerroe.
Nur bei Zuckerrübe.
Μόνο για σακχαρότευτλα.
Solely in the case of sugar beet.
Uniquement pour betteraves sucrières.
Unicamente per barbabietole da zucchero.
Uitsluitend voor suikerbieten.

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
		Trifolium repens Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera			
		— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
		Avena sativa Hordeum vulgare Triticum aestivum Triticum durum	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 69/208	— Basic seed/Semences de base	B	
		Brassica rapa (partim) Brassica napus ssp. oleifera Linum usitatissimum (1) Sinapis alba	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
P	Direcção-Geral de Protecção da Produção Agrícola, Lisboa	— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Lolium perenne Trifolium resupinatum	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 66/401	— Basic seed/Semences de base	B	
		Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		Vicia sativa Vicia villosa	— Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	CZ/2	
		— 66/402	— Basic seed/Semences de base	B	
		Avena sativa Hordeum vulgare Oryza sativa Triticum aestivum Triticum durum Zea mays	— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	

(1) Kun for oliehør.
Nur bei Öllein.
Μόνο για ελαιούχο λίνο.
Solely in the case of linseed.
Uniquement pour lin oléagineux.
Unicamente per lino oleaginoso.
Uitsluitend voor olievlas.

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
PL	— Inspekcja Nasienna Centralny Inspektorat, Warszawa — Inspekcja Nasienna Okręgowy Inspektorat, Bydgoszcz — Inspekcja Nasienna Okręgowy Inspektorat, Gdansk — Inspekcja Nasienna Okręgowy Inspektorat, Krakow — Inspekcja Nasienna Okręgowy Inspektorat, Poznań — Inspekcja Nasienna Okręgowy Inspektorat, Warszawa — Inspekcja Nasienna Okręgowy Inspektorat, Wroclaw	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
		— 66/401 Agrostis gigantea Agrostis stolonifera Agrostis tenuis Alopecurus pratensis Arrhenatherum elatius Dactylis glomerata Festuca arundinacea Festuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum Phleum pratense Poa palustris Poa pratensis Medicago x varia Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 66/401 Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Vicia faba (partim) Vicia sativa Vicia villosa	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées première génération	CZ/1	
			— Certified seed, 2nd generation/Semences certifiées deuxième génération	CZ/2	
		— 66/401 Lotus corniculatus Medicago lupulina	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées première génération	CZ/1	
			— Commercial seed/Semences commerciales	COM	
		— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Secale cereale Triticum aestivum	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed, 1st generation/Semences certifiées première génération	CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
		— 69/208 Brassica rapa (partim) (1) Brassica napus ssp. oleifera (1) Carum carvi Papaver somniferum Sinapis alba (1)	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
R	Ministerul Agriculturii şi Industriei Alimentare — Inspecţia de Stat pentru Calitatea Semînţelor şi Materialului Săditor, Bucureşti	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
		— 66/401 Dactylis glomerata Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Medicago sativa Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Trifolium repens Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 66/401 Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Vicia faba (partim) Vicia sativa Vicia villosa	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération — Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	B CZ/1 CZ/2	
		— 66/402 Hordeum vulgare Zea mays	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	

(1) Bestemt til foderbrug.
Für Futterzwecke.
Για κτηνοτροφικούς σκοπούς.
For fodder purposes.
À des fins fourragères.
A fini foraggeri.
Voor voederdoeleinden.

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
		— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica nigra Brassica rapa (partim) Glycine max Helianthus annuus Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
RCH	Servicio Agrícola y Ganadero, Unidad Técnica de Semillas, Santiago de Chile	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
		— 66/401 Medicago sativa Trifolium pratense	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 66/402 Zea mays	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 69/208 Helianthus annuus	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
S	Statens utsädeskontroll, Solna	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
		— 66/401 Agrostis stolonifera Dactylis glomerata Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Phleum pratense Poa pratensis Medicago sativa Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Trifolium repens	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6
		— 66/401 Vicia faba (partim)	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
			— Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	CZ/2	
		— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Secale cereale Triticum aestivum	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
		— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim) Sinapis alba	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
TR	Ministry of Agriculture, Forest and Rural Affairs, Republic of Turkey	— 66/400 Beta vulgaris (1)	— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	
USA	— Alabama Crop Improvement Association, Inc., Auburn University	— 66/400 Beta vulgaris (1)	— Basic seed/Semences de base	B	(a)
			— Certified seed/Semences certifiées	CZ/1	(a)
	— Arizona Crop Improvement Association, Inc., University of Arizona — California Crop Improvement Association, University of California — Colorado Seed Growers Association, Colorado State University — Georgia Crop Improvement Association, Inc., University of Georgia — Hawaii Department of Agriculture, Board of Agriculture	— 66/401 Agrostis canina Agrostis gigantea Agrostis stolonifera Agrostis tenuis Alopecurus pratensis Dactylis glomerata Festuca arundinacea Fesuca ovina Festuca pratensis Festuca rubra Lolium multiflorum Lolium perenne Lolium x hybridum	— Basic seed/Semences de base	B	(a)
			— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	(a)

(1) Kun for sukkerroe.
Nur bei Zuckerrübe.
Μόνο για σακχαρότευτλα.
Solely in the case of sugar beet.
Uniquement pour betteraves sucrières.
Unicamente per barbabietole da zucchero.
Uitsluitend voor suikerbieten.

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
	— Idaho Crop Improvement Association, University of Idaho — Illinois Crop Improvement Association, University of Illinois — Indiana Crop Improvement Association, Purdue University — Iowa Crop Improvement Association, Iowa State University — Kansas Crop Improvement Association, Kansas State University — Kentucky Seed Improvement Association, University of Kentucky — Louisiana Department of Agriculture, Office of Agriculture and Environment Sciences	Phleum bertolonii Phleum pratense Poa annua Poa nemoralis Poa palustris Poa pratensis Poa trivialis Hedysarum coronarium Lotus corniculatus Medicago lupulina Medicago sativa Medicago x varia Onobrychis viciifolia Pisum sativum (partim) Trifolium alexandrinum Trifolium hybridum Trifolium incarnatum Trifolium pratense Trifolium repens Trifolium resupinatum Brassica napus var. napobrassica Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera			
	— University of Maryland, State Board of Agriculture — Michigan Crop Improvement Association, Michigan State University	— 66/401 Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus Vicia faba (partim) Vicia pannonica Vicia sativa Vicia villosa	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération — Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	B CZ/1 CZ/2	(a) (a) (a)
	— Minnesota Crop Improvement Association, University of Minnesota — Missouri Seed Improvement Association, University of Missouri — Montana Seed Growers Association, Montana State University	— 66/402 Avena sativa Hordeum vulgare Oryza sativa Secale cereale Triticum aestivum Triticum durum Triticum spelta Zea mays	— Basic Seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	(a) (a)
	— Nebraska Crop Improvement Association, University of Nebraska — Nevada Department of Agriculture, Division of Plant Industry	— 69/208 Arachis hypogaea Brassica juncea Brassica napus ssp. oleifera Brassica nigra	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	(a) (a)

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	 EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
1	2	3	4	5	6
	— New Jersey Department of Agriculture, Bureau of Seed Certification — New Mexico Crop Improvement Association, New Mexico State University — New York Seed Improvement Co-operative, Cornell University — North Carolina Crop Improvement Association, North Carolina State University — North Dakota State Seed Commission, North Dakota Department of Agriculture — Ohio Seed Improvement Association, Ohio State University — Oklahoma Crop Improvement Association, Oklahoma State University — Oregon Seed Certification, Oregon State University — Pennsylvania Department of Agriculture, Bureau of Plant Industry — South Carolina Seed Certification Department, Clamson University — South Dakota Seed Certification Plant Science Department, South Dakota State University — Tennessee Crop Improvement Association — Texas Department of Agriculture, Seed Division — Utah Crop Improvement Association, Utah State University — Vermont Department of Agriculture, Plant Industry Division	Brassica rapa (partim) Cannabis sativa Carum carvi Glycine max Gossypium spp. Helinathus annuus Linum usitatissimum Sinapis alba			

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
	— Virginia Crop Improvement Association, Virginia Polytechnic Institute and State University — Washington State Department of Agriculture, Seed Branch — Wisconsin Crop Improvement Association, University of Wisconsin — Wyoming Seed Certification Service, University of Wyoming				
YU	Poljoprivredni fakultet Novi Sad Institut Za Ratarstvo I Povrtarstvo Novi Sad Institut Za Opl. I Proizv. Bilja Zagreb	— 66/400 Beta vulgaris	— Basic seed/Semences de base — Certified seed/Semences certifiées	B CZ/1	
		— 66/401 Lolium x hybridum Pisum sativum (partim) Trifolium pratense Brassica oleracea convar. acephala Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 66/402 Zea mays	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
		— 69/208 Brassica napus ssp. oleifera Brassica rapa (partim)	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	
ZA	Directorate of Plant and Seed Control, Department of Agricultural Economics and Marketing, Pretoria Diurektoraat Plant- en Saad-beheer, Departement van Landbou-Ekonomie en -Bemarking, Pretoria	— 66/401 Dactylis glomerata Festuca arundinacea Lolium multiflorum Medicago sativa Raphanus sativus ssp. oleifera	— Basic seed/Semences de base — Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	B CZ/1	

Land Land Χώρα Country Pays Paese Land	Institution Stelle Υπηρεσία Service Service Servizio Dienst	Arter Arten Είδη Species Espèces Specie Soorten	Kategori — Kategorie — Κατηγορία — Category — Catégorie — Categoria — Categorie		Bemærkninger Bemerkungen Παρατηρήσεις Observations Observations Osservazioni Opmerkingen
			Tredjeland Drittland Τρίτη χώρα Third country Pays tiers Paese terzo Derde landen	EØF EWG EOK EEC CEE CEE EEG	
1	2	3	4	5	6
		— 66/401 Lupinus albus Lupinus angustifolius Lupinus luteus	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	
			— Certified seed, 2nd generation/ Semences certifiées deuxième génération	CZ/2	
			— Handelssaatgut/Commercial seed	COM	(b)
		— 66/402 Zea mays	— Gesertifiseerde basissaad/ Certified basic seed	B	(c)
			— Gesertifiseerde saad/Certified seed	CZ/1	(c)
		— 69/208 Arachis hypogaea Glycine max Gossypium spp. Helianthus annuus	— Basic seed/Semences de base	B	
			— Certified seed, 1st generation/ Semences certifiées première génération	CZ/1	

PARTE II

CONDICIONES

1. **Condiciones que deben cumplir las semillas de base y las semillas certificadas**

1.1. Las semillas de base y las semillas certificadas y sus embalajes se cerrarán y marcarán oficialmente según los sistemas de la OCDE para la certificación varietal de las semillas que se indican a continuación, destinadas al comercio internacional, y los lotes de semillas irán acompañados de los certificados exigidos con arreglo a dichos sistemas de la OCDE:

— semillas de remolacha azucarera y de remolacha forrajera, en el caso de las semillas *Beta vulgaris* contempladas por la Directiva 66/400/CEE,

— semillas de plantas forrajeras y oleaginosas, en el caso de las semillas de las especies contempladas por las Directivas 66/401/CEE y 69/208/CEE,

— semillas de cereales, en el caso de las semillas, de las especies contempladas por la Directiva 66/402/CEE, excepto las semillas de *Zea mays.*

— semillas de maíz, en el caso de las semillas de *Zea mays* contempladas por la Directiva 66/402/CEE.

Además, las semillas cumplirán las condiciones establecidas por la regulación comunitaria que sean distintas de las relativas a la identidad y pureza varietales.

1.2. La inspección en pie será efectuada por los servicios enumerados en la columna 2 del cuadro contemplado en el número 2 de la Parte I o, bajo la responsabilidad de los mismos, por personas jurídicas de derecho público o privado del mismo país, siempre que dichas personas no obtengan un beneficio especial del resultado de la inspección.

1.3. Las condiciones que deben satisfacer las semillas con arreglo a lo dispuesto en la segunda frase del número 1.1, figura en:

— el Anexo II de la Directiva 66/401/CEE,

— el Anexo II de la Directiva 66/402/CEE,

— el Anexo II de la Directiva 69/208/CEE.

Para las semillas de remolacha, dichas condiciones son las previstas en el sistema correspondiente de la OCDE.

Para el examen destinado a comprobar la observancia de las mencionadas condiciones, las muestras se tomarán oficialmente según métodos internacionales en uso y su peso deberá ajustarse al peso previsto por dichos métodos, teniendo en cuenta los especificados por la:

— Directiva 66/400/CEE, segundo renglón del Anexo II,

— Directiva 66/401/CEE, columnas 3 y 4 del Anexo III,

— Directiva 66/402/CEE, columnas 3 y 4 del Anexo III,

— Directiva 69/208/CEE, columnas 3 y 4 del Anexo III.

El examen se realizará de forma oficial, con arreglo a las normas establecidas por dichos métodos.

1.4. Las semillas cumplirán las condiciones suplementarias siguientes en lo que se referie al marcado de los embalajes.

1.4.1. Se facilitarán las indicaciones oficiales siguientes:

— en el caso de las semillas certificadas, el número de referencia de las semillas de base y el nombre del país en que se hayan certificado oficialmente dichas semillas,

— mención que certifique que las semillas cumplen las condiciones de la regulación comunitaria, distintas de las que se refieren a la identidad y pureza varietales: «Las semillas cumplen las reglas y normas CEE»,

— mención que certifique que las semillas han sido sometidas a muestreos y pruebas que se ajustan a los métodos internacionales en uso: «Muestreos y análisis por ... (nombre o iniciales de la estación de prueba de semillas ISTA) con arreglo a las normas ISTA para el formulario naranja o verde»,

— fecha del cierre oficial,

— cuando los lotes de semillas hayan sido objeto de un «cambio de etiqueta y del sistema de cierre» con arreglo a los sistemas OCDE, asimismo una mención que certifique que dicha operación ha sido efectuada, la fecha más reciente del cambio de sistema de cierre y la indicación de las autoridades responsables,

— en el caso de híbridos de *Zea mays,* categoría «semillas certificadas»: tipo de híbrido,

— país productor,

— peso neto o bruto declarado o número declarado de semillas puras o de glomérulos en el caso de semillas de remolacha,

— en caso de indicación de peso y de empleo de plaguicidas granulados, de sustancias de recubrimiento o de otros aditivos sólidos, la indicación de la naturaleza del aditivo así como la relación aproximada entre el peso de las semillas puras y el peso total.

Dichas indicaciones podrán aportarse bien en la etiqueta OCDE, bien en una etiqueta oficial suplementaria que especifique el nombre del servicio y del país. Las eventuales etiquetas del proveedor se redactarán de tal forma que no puedan confundirse con la etiqueta oficial suplementaria.

1.4.2. Un folleto oficial colocado dentro del embalaje especificará por lo menos el número de referencia del lote, la especie y la variedad; en lo que se refiere a las semillas de remolacha, se indicará además, en su caso, si se trata de semillas monogérmicas o de semillas de precisión.

Dicho folleto no será indispensable si las indicaciones mínimas fueren fijadas de modo imborrable en el embalaje o si se utilizare una etiqueta adhesiva o en una etiqueta de material irrompible.

1.4.3. El tratamiento químico al que, en su caso, se sometan las semillas, así como la sustancia activa, se indicarán en la etiqueta oficial o en una etiqueta especial, así como en el interior o en el exterior del embalaje.

1.4.4. Todas las indicaciones requeridas para las etiquetas oficiales, los folletos oficiales y los embalajes se redactarán por lo menos en una de las lenguas oficiales de las Comunidades Europeas.

1.5. Los lotes de semillas irán acompañados de un formulario naranja o verde del ISTA que facilite las indicaciones relativas a las condiciones contempladas en el número 1.3.

1.6. En el caso de semillas de base de variedades cuya selección conservadora se efectúe exclusivamente en la Comunidad, las semillas de la generación anterior habrán sido producidas en la Comunidad.

En el caso de las semillas de base de las demás variedades, las semillas de la generación anterior habrán sido producidas bajo la responsabilidad del obtentor o de un representante del mismo, que sea el responsable de la selección conservadora, contemplada en el catálogo común de las variedades de las especies de plantas agrícolas o, si la variedad no se hubiere inscrito todavía, en el catálogo nacional del Estado miembro de admisión, en la Comunidad o en un tercer país que se beneficie, en virtud de lo dispuesto en la Decisión 78/476/CEE (1), tal como ha sido modificada, de la equivalencia de los controles de las selecciones conservadoras efectuadas en terceros países, sin perjuicio de lo dispuesto en la Decisión 81/888/CEE (2), tal como ha sido modificada.

En el caso de las semillas de base de las variedades híbridas, las semillas de la generación anterior también habrán podido producirse, bajo la responsabilidad del obtentor o del responsable de la selección conservadora anteriormente citados, en un tercer país en que se mantengan los componentes de la variedad.

1.7. En el caso de semillas certificadas de la primera reproducción, las semillas de base de que procedan habrán sido producidas y oficialmente controladas y certificadas:

— bien en la Comunidad,

— bien en un tercer país que se beneficie de la equivalencia con arreglo a lo dispuesto en la presente Decisión para la producción de semillas de base de la especie de que se trate siempre que hayan sido producidas a partir de semillas producidas con arreglo al número 1.6.

1.8. En el caso de semillas certificadas de la segunda reproducción, las semillas de base o las semillas certificadas de la primera reproducción, de que procedan, habrán sido producidas y oficialmente controladas y certificadas:

— bien en la Comunidad,

(1) DO n° L 152 de 8. 6. 1978, p. 17.
(2) DO n° L 324 de 12. 11. 1981, p. 28.

— bien en un tercer país que se beneficie de la equivalencia, con arreglo a la presente Decisión, para la producción, respectivamente, de las semillas de base o de las semillas certificadas de la primera reproducción de la especie de que se trate, siempre que se hayan producido a partir de semillas producidas con arreglo a los números 1.6 o 1.7, respectivamente.

2. **Condiciones que deben cumplir las semillas comerciales**

2.1. Las semillas comerciales se controlarán oficialmente y sus embalajes se cerrarán y marcarán oficialmente de acuerdo con las disposiciones nacionales. Además, cumplirán las condiciones fijadas por la regulación comunitaria.

2.2. Se fijan en el Anexo II de la Directiva 66/401/CEE las condiciones que deben cumplir las semillas con arreglo a la segunda frase del número 2.1.

Para el examen destinado a comprobar la observancia de las mencionadas condiciones, las muestras se tomarán oficialmente según los métodos internacionales en uso y su peso deberá ajustarse al peso previsto por dichos métodos, teniendo en cuenta los especificados por las columnas 3 y 4 del Anexo III de la Directiva 66/401/CEE.

El examen se efectuará oficialmente con arreglo a las normas establecidas por dichos métodos.

2.3. Las semillas cumplirán las condiciones siguientes en lo que se refiere al marcado de los embalajes:

2.3.1. La etiqueta oficial incluirá por lo menos alguna de las indicaciones siguientes:

— servicio de control y país,

— mención que certifique que las semillas cumplen las condiciones de la regulación comunitaria: «Las semillas cumplen las reglas y normas CEE»,

— mención que certifique que las semillas han sido objeto de muestreos y pruebas que se ajustan a los métodos internacionales en uso: «Muestreos y análisis por ... (nombre o iniciales de la estación de prueba de semillas ISTA) con arreglo a las normas del ISTA para el formulario naranja o verde»,

— las palabras «semillas comerciales (no certificadas respecto de la variedad)»,

— número de referencia del lote,

— fecha del cierre oficial,

— cuando los lotes de semillas hayan sido objeto de un cambio de etiqueta y del sistema de cierre, se incluirá una mención que certifique que se ha efectuado dicha operación, la fecha más reciente del cambio del sistema de cierre y la indicación de las autoridades responsables,

— especie,

— región productora,

— peso neto o bruto declarado o número de semillas puras declarado,

— en caso de indicación de peso y de empleo de plaguicidas granulados, sustancias de recubrimiento u otros aditivos sólidos, la indicación de la naturaleza del aditivo así como la relación aproximada entre el peso de las semillas puras y el peso total.

La etiqueta será de color pardo y su formato mínimo de 110 milímetros × 67 milímetros. Las eventuales etiquetas del proveedor se redactarán de tal forma que no puedan confundirse con la etiqueta oficial suplementaria;

2.3.2. Un folleto oficial, colocado en el interior o del embalaje, precisará por lo menos las indicaciones señaladas en los guiones cuarto, quinto y octavo del número 2.3.1.

Dicho folleto no será indispensable si las indicaciones fueren fijadas de modo imborrable en el embalaje, o si se utilizare una etiqueta adhesiva o una etiqueta de material irrompible;

2.3.3. El tratamiento químico al que, en su caso, se sometan las semillas, así como la sustancia activa, se indicarán en la etiqueta oficial o en una etiqueta especial, así como en el interior o en el exterior del embalaje.

2.3.4. Todas las indicaciones requeridas para las etiquetas oficiales y los folletos oficiales y los embalajes se redactarán por lo menos en una de las lenguas oficiales de las Comunidades Europeas.

2.4. Los lotes de semillas irán acompañados de un formulario naranja o verde del ISTA que facilite las indicaciones relativas a las condiciones contempladas en el número 2.2.

3. **Condiciones aplicables cuando se haga referencia a la columna 6 del cuadro contemplado en el número 2 de la Parte I**

a) No obstante las condiciones contempladas en el tercer guión del número 1.4.1 y en el número 1.5, los muestreos, las pruebas y la expedición de los formularios de análisis de semillas podrán ser efectuados por laboratorios oficiales estatales de análisis de semillas, con arreglo a las normas de la *Association of Official Seed Analysts* (AOSA) aplicables al control de los lotes. En tal caso:

— deberá facilitarse en el número 1.4.1 la mención siguiente: «Muestreos y análisis por... (nombre o iniciales del laboratorio oficial estatal de análisis de las semillas), con arreglo a la AOSA»,

y

— el certificado exigido en el número 1.5 deberá ser el certificado de control de los lotes previsto por la *Regulation for Inspection and Certification of Analysis of Agricultural and Vegetable Seeds* de 1984.

b) Dicha categoría se aplicará exclusivamente a los altramuces ricos en alcaloides. La etiqueta oficial incluirá una mención que especifique que se trata de altramuces amargos.

c) En lugar de la condición contemplada en el cuarto guión del número 1.1, las semillas se certificarán oficialmente y sus embalajes se cerrarán de acuerdo con las disposiciones nacionales.

La etiqueta oficial incluirá por lo menos las indicaciones siguientes:

— servicio de certificación y país,

— en el caso de las semillas certificadas, número de referencia de las semillas de base y nombre del país en que se hayan certificado oficialmente,

— mención que certifique que las semillas cumplen las condiciones de la regulación comunitaria, distintas de las relativas a la identidad y la pureza varietales: «Las semillas cumplen las reglas y normas CEE»,

— mención que certifique que las semillas han sido objeto de muestreos y pruebas que se ajusten a los métodos internacionales en uso: «Muestreos y análisis por... (nombre o iniciales de la estación de pruebas de semillas ISTA) con arreglo a las normas del ISTA para el formulario naranja o verde»,

— numéro de referencia del lote,

— fecha del cierre oficial,

— cuando los lotes de semillas hayan sido objeto de un cambio de etiqueta y del sistema de cierre, se incluirá la mención que certifique que se ha efectuado dicha operación, la fecha más reciente del cambio del sistema de cierre y la indicación de las autoridades responsables,

— especie,

— variedad,

— para los híbridos:

  — en lo que se refiere a las semillas de la categoría «Semillas de base»: línea *inbred* o híbrido,

  — en lo que se refiere a las semillas de la categoría «Semillas certificadas»: tipo de híbrido y si las semillas no han sido certificadas en la Comunidad, mención de que las semillas de base han sido sometidas a un examen oficial,

— categoría (semillas de base o semillas certificadas),

— país de producción,

— peso neto o bruto declarado, o número de semillas puras declarado,

— en caso de indicación del peso y de empleo de plaguicidas granulados, de sustancias de recubrimiento o de otros aditivos sólidos, indicación de la naturaleza del aditivo y de la relación aproximada entre el peso de las semillas puras y el peso total.

El color de la etiqueta será:

— blanco, para las semillas de base,

— azul, para las semillas certificadas.